

Mitteilungen = Communications

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **87 (1989)**

Heft 11

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Verbandsnachrichten Nouvelles de l'Association

AARGAU



064 / 37 33 88

Todesfall

Linder Johanna, Mellingen, ★ 1900

Rückblick

Bei herrlichem, fast sommerlichem Wetter fuhren wir am Morgen im reservierten Abteil per Zug Richtung Ostschweiz mit dem Ziel, in Roggwil die *Bioforce AG* zu besichtigen.

Wir genossen die lange Fahrt, denn so ergab sich genügend Zeit zum Plaudern und Fachsimpeln. Vor den Fenstern huschten die wechselnden Landschaften vorüber und unversehens kamen wir in St. Gallen an. Der Mittagstisch war bereits gedeckt. «Röstwoche» stand auf der Menuekarte. Mit Staunen sah ich die vielen Arten und bestellte eine Appenzellerrösti. Sie war so gut und sättigend, dass ich bis zum nächsten Tag keinen Hunger mehr hatte.

Mit dem Bus fuhren wir weiter zur *Bioforce*, wo wir von Frau Zwicker herzlich empfangen wurden. Nach der Tonbildschau ging es unter ihrer fachkundigen Führung durch den ganzen Betrieb. Wir sahen, wie aus den verschiedenen Wurzeln, Blättern, Blüten oder ganzen Pflanzen Tinkturen, Tabletten, Tropfen, Kapseln usw. hergestellt werden. Vom Anbau bis zum fertigen Präparat werden die Heilpflanzen im Labor ständig kontrolliert. Wir waren beeindruckt von der herrschenden Sauberkeit und Hygiene.

Beim Gang durch den biologischen Eigenanbau ging mir so vieles aus meiner Kindheit durch den Kopf: Meine Mutter hatte einen Wandschrank voller Kräuter und Tees. Auf dem Brunnenstock stand eine grosse Schale mit Hauswurz. Bei jeder Krankheit oder Verletzung wurde zuerst mit den eigenen Hausmitteln aus der Natur probiert zu heilen, wenn nötig dann auch der Arzt beigezogen. Vermehrt sollten wir über vollwertige Ernährung und natürliche Körperpflege unsere Gesundheit aus der Natur schöpfen.

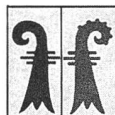
Lieben Dank an Frau Zwicker für ihre lehrreiche Führung. Sie vertraute uns an, dass sie ihr drittes Kind erwarte und sich deshalb unter so vielen Hebammen besonders wohl fühle.

Zufrieden, etwas müde und durstig, liessen wir uns mit dem Schnellzug bequem wieder in den Aargau zurückbringen.

Rita Roth

Liebe Kolleginnen, am 7. Dezember 1989 um 14.00 Uhr treffen wir uns wieder im Gartenzimmer des kath. Pfarrhauses in Aarau zu einem gemütlichen Nachmittag. Lassen Sie sich vom Wort «Adventsfeier» nicht abschrecken. Bei Kaffee und Zopf lässt sich ausgezeichnet fachsimpeln.

Für den Vorstand: E. Vontobel



BEIDE BASEL

061 / 44 38 14

Neumitglied:

Strebel Heidi, Sissach, Diplom 1989, Zürich

Generalversammlung:

Die Generalversammlung findet nicht, wie vorangezeigt, im Februar 1990 statt, sondern am 5. April 1990. Detaillierte Einladungen werden termingerecht verschickt.



BERN

031 / 41 41 26

Informationsnachmittag für unsere Mitglieder:

Die Sektion Bern hat die Vernehmlassung zur Richtlinienrevision der Krankenpflegeausbildung im Kanton Bern erhalten.

Bevor sie ihre Stellungnahme abgibt, informiert sie darüber und hört die Meinung ihrer Mitglieder an: 30. November 1989, 15 bis 16.30 Uhr, Universitätsklinik und Kant. Frauenspital, Schanzeneckstr. 1, 3012 Bern. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Die Sekretärin: Barbara Klopfenstein

Jahresprogramm 1990

17. Januar 1990:

Ganztägiger Weiterbildungstag, Frauenspital Bern. Thema: Stillen

29. März 1990:

Hauptversammlung, Kinderspital, Bern

30. August 1990: Sektionsversammlung in der Schadau, Thun

6. Dezember 1990: Adventsfeier und Ehrung der Jubilarinnen

GENÈVE



022 / 36 54 14

Nouveaux membres:

Bischofberger Floriane, Genève, diplôme 1987, Genève

Steiner Magali, Genève dipl. 1979, Genève. Vitriy Elsie, St.Julien-en-Genevois (F), diplôme 1975

De Laubier Sophie, Genève, élève, Genève Jacquot Annie, Thônex, élève, Lausanne



OSTSCHWEIZ

071 / 91 17 72

Zum Gedenken

Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.

Am 25. Juli begleiteten wir unsere liebe Kollegin Frieda Zahner, Kaltbrunn, zur letzten Ruhestätte.

Der Tod ereilte sie während ihres Ferienaufenthaltes in der Oberwaid St. Gallen.

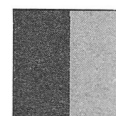
Geboren wurde Frieda Zahner am 17. Jan. 1914 im Oberdorf in Kaltbrunn. Auf einem kleinen Bauernhof erlebte sie zusammen mit 8 Geschwistern ihre Jugendzeit.

Sehr früh verunglückte ihr Vater im Wald beim Holzfällen und somit musste auch Frieda tatkräftig mithelfen, für den Lebensunterhalt der Familie aufzukommen, bis sie sich entschloss, im Jahre 1944/45 die Hebammenschule in St. Gallen zu absolvieren. 35 Jahre übte sie ihren Beruf mit voller Hingabe und Gewissenhaftigkeit als Gemeindehebamme in Kaltbrunn aus. Später, als die Hausgeburten infolge Aerzteüberlastung in Spitalgeburten übergingen, suchte sie sich zwischendurch Arbeit in der Wattenfabrik Gommiswald, um den Lebensunterhalt zu bestreiten.

Danken möchten wir der Verstorbenen für ihren grossen Einsatz in unserem schönen Beruf, ebenso für die jahrelange Treue als Kassierin in der Sektion See & Gaster.

Ruhe in Frieden!

Frau J. Glaus



TICINO

093 / 87 12 27

Neumitglied:

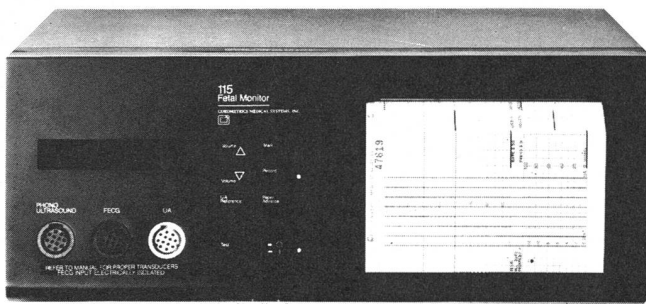
Zaninelli Cinzia, Locarno, Schülerin, Genève

Der Kardiotokograph 115 von Corometrics...

wegweisend in der Genauigkeit und im Bedienungskomfort

- geräuschloser Punkt/Matrix-Schreiber mit höchster Auflösung: arbeitet berührungslos, wartungsfrei und ohne Abnutzung
- wenig Bedienungselemente
- das neue Ultraschall-Korrelationssystem sowie der leistungsfähigere Ultraschallkopf reduzieren die Anwendung mit der Kopfelektrode auf ein Minimum. Weniger Neupositionierungen sind notwendig
- zusätzliches Protokollieren der wichtigsten klinischen Daten auf dem Papierstreifen mittels externem Eingabesystem
- jetzt neu: Zwillingsüberwachung und/oder fetale und maternale Herzfrequenzregistrierung
- erstklassiges Preis/Leistungsverhältnis

Corometrics – der führende Hersteller von Diagnostik- und Überwachungsgeräten für die Perinatologie – exklusiv vertreten von Medela!



medela

Medela AG, Medizinische Apparate
6340 Baar, Lättichstrasse 4
Telefon 042 31 16 16, Telex 865486

Senden Sie mir weitere Informationen über den CTG 115 von Corometrics

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Einsenden an Medela AG, Lättichstrasse 4, 6340 Baar

vitafissan

heilt und beugt Hautkrankheiten vor

Die Vitafissan Creme mit Labilin® – ein hydrolysiertes Milcheiweiss – enthält die Vitamine A, D, E sowie essentielle Fettsäuren. Sie nährt und regeneriert die Gewebe. Halbfest in der Tube, wird sie auf der Haut sofort flüssig und dringt daher leicht ein.

Vitafissan ist besonders wirkungsvoll in der Decubitus-Prophylaxe sowie für die Behandlung der ausgetrockneten oder beschädigten Haut von Säuglingen und Erwachsenen.

Vitafissan wird täglich mit Erfolg in Kliniken und Spitälern angewendet. Kassenzulässig.

Labilin® (Casein. lact. hydrolysate) 1%, Acid. polysilicic. colloid. 1%, Acid. silicic. amorph. 1%, Titan. dioxyd. 0,65%, Retinolium acetic. 1000 U.I./g, Colecalciferolum 40 U.I./g, Tocopherol acetic. 0,2%, Acid. linolic./linolenic. 0,2%, Adeps Lanae, Vaseline, Paraffin. liq./Cera artific., Cetylum palmiticum, Lecithin., Cholesterol., Aromat., Acqua, Conserv.: Formaldehydum, Butylhydroxytoluenum, Methylparabenum.



fissan
pharma

Heilt und pflegt empfindliche Haut

F. UHLMANN-EYRAUD SA - 1217 MEYRIN 2/G6

VAUD-NEUCHÂTEL

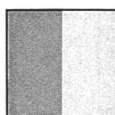


021 / 37 53 29

Nouveaux membres:

Braillard Marion, Fontainemelon, élève, Lausanne
 Dumont-Bovey Lise, Lausanne, diplôme 1986, Lausanne
 Lefèbvre Marie-Luce, Morges, diplôme 1986, Bruxelles (B)

ZENTRALSCHWEIZ

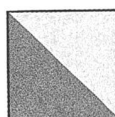


041 / 22 36 06

Neumitglieder

Kaufmann Irene, Schülerin, Luzern
 Kappeler Ruth, Schlieren, Schülerin, Zürich
 Prohaska Elvira, Zürich, Diplom 1983, Würzburg BRD
 Stadelmann Ursula, Unterägeri, Diplom 1978, Luzern

ZÜRICH u. Umg.



052 / 35 21 42

Neumitglieder

Bucher Monika, Zürich, Diplom 1987, Zürich
 Eichenberger Dorothee, Zürich, Diplom 1986, Zürich
 Steger Ursula, Unterägeri, Diplom 1989, Zürich

Einladung zur Hebammenfortbildung

Freitag 1. Dezember 1988
 09.30 Uhr – ca. 12.30 Uhr
 anschliessend Lunch

Schulungszentrum Universitätsspital Zürich
 Aula, Gloriastr. 19
 Tram 5 und 6, Haltestelle Platte

Thema

Das Mutterbild im Wandel der Zeiten
 09.30 Uhr: Theres Rentsch – Senn:
 Die Wandlung des Frauenbildes während der vergangenen hundert Jahren
 Kaffeepause
 10.30 Uhr: Helena Blancpain – Hans Göldi
 NEUE Frau
 NEUE Mutter?
 UND DER MANN?
 Eigene Erfahrungen dürfen mitgebracht werden.
 Anschliessend Lunch.

Unkostenbeitrag

Nichtmitglieder: Fr.20. – (inkl. Lunch)
 ohne Lunch Fr. 10. –
 Mitglieder: Fr. 10. – (für Mittagslunch)
 Anmeldung bis 15. November an: Erika Keller, Lindenstr. 4, 8483 Kollbrunn

✂ -----
Anmeldetalon

Name _____
 Adresse _____
 Tel. privat _____
 Arbeitsort _____
 Lunch Ja Nein

Neues aus dem Zentralvorstand

- 23.11.89. 10.00-12.30
 3. Präsidentinnenkonferenz in Bern.
- 23.11.89. 14.00-17.00
 in Bern, Fortbildung zum Thema: Erfolgreiche Verbandsarbeit. Referent: Herr S. Kohler, Berater für Verbandsmanagement.
 Zielpublikum: alle Vorstands-, Kommissions- und Arbeitsgruppen – Mitglieder, sowie weitere Interessierte.
- 25.1.90. 10.00-17.00.
 Zürich, Paulus Akademie «Wandlung durch Handlung» Beleghebamme – Eine Möglichkeit. Eine Informationstagung der SHV Arbeitsgruppe «Beleghebammensystem» Zielpublikum: Spitalhebammen, freischaffende Hebammen, Pflegedienstleitungen, Spitalverwaltungen.
- 8./9. (ev.7.) Mai 1990.
 Lugano, SHV Kongress mit Delegiertenversammlung.
- 7.-12. Okt. 1990
 Kobe, Japan ICM-Kongress, Thema: Amidwifegift-Love, skill and knowledge. Zentralvorstandsmitglied R. Brauen (Ressort internationale Kontakte) wird, in Zusammenarbeit mit einem Reisebüro, eine 2-3 wöchige Reise (6.10.-20 oder 27.10.90) für die Schweizer Hebammentelegation nach Japan + ev. China organisieren. Kosten ca. Fr. 8000. –
 Der SHV hat zwei Delegierte an den ICM-Kongress zu entsenden, die ca. 1 Woche vor Kongressbeginn reisen werden um an den ICM Arbeitssitzungen

teilzunehmen. Interessierte Kolleginnen, die englisch sprechen und schreiben, wollen sich bitte bei Frau A. Tahir-Zogg Präsidentin SHV, Bern, Flurstr. 26, melden.
 Eine Bitte der Redaktion «Schweizer Hebamme»: Alle Sektionsnachrichten direkt an das Zentralsekretariat richten (in Blockschrift oder Maschinengeschrieben). Informationen über Referate, Veranstaltungen von medizinischen und paramedizinischen Personen/Gruppen etc. sofort direkt bei Chefredaktorin Frau Th. Rubin c/o Zentralsekretariat SHV melden. Irène Lohner

Aufruf an alle Spitalhebammen

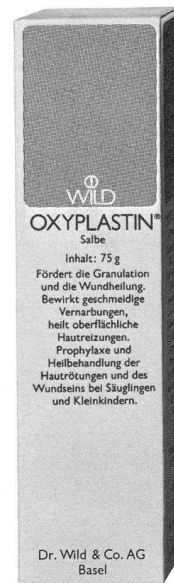
Bis Mitte Juli 1989 erhielten alle Spitäler im deutschen Sprachraum einen Fragebogen zur «Ambulanten Spitalgeburt mit freipraktizierender Hebamme», erarbeitet durch die Arbeitsgruppe «Beleghebammensystem», der Spital- und freischaffende Hebammen angehören.
 Ziel dieser Umfrage ist, von jeder Hebamme, die in einer Gebärabteilung tätig ist, eine persönliche Stellungnahme zu diesem Fragenkomplex zu erhalten. Bis Ende August erhielten wir nur 88 ausgefüllte Exemplare zurück. Eine traurige Bilanz, wenn man bedenkt, dass 900 Stück in den Versand gelangten! Wo sind die Restlichen? Bitte fragen Sie bei Ihrer Leitenden/Oberhebamme nach, oder verlangen Sie umgehend weitere Exemplare dieses (gelben) Fragebogens bei Frau E. Graf c/o Zentralsekretariat SHV Bern. Ihre persönlichen Aussagen werden selbstverständlich anonym behandelt. Wir sind angewiesen auf ihre Mitarbeit und danken Ihnen dafür. AG Beleghebammensystem

Nouvelles des écoles de sages-femmes

Cet été, neuf nouvelles infirmières sages-femmes ont reçu leur diplôme à l'issue de leur formation à l'Ecole cantonale vaudoise de sages-femmes de Chantepierre. Nous souhaitons une cordiale bienvenue dans notre profession à Sophie Anker-Laurent, Cendrine Chasot, Patricia Jeanneret-Dominguez, Barbara Hofer, Liliane Lavanchy, Caroline Macchi, Miroslava Pavlik-Lukas, Monique Prêtre, Isabelle Walker.

OXYPLASTIN®

Fördert die Regeneration des Gewebes
und beschleunigt die Vernarbung.



OXYPLASTIN

Allgemein-medizinische Indikationen: Verbrennungen, Geschwüre, Hautwunden, Frostbeulen, variköse Geschwüre, Schorf, Ekzeme, eitrige Dermatitis.

OXYPLASTIN

Chirurgische Indikationen: Hautschutz bei Abdominalfisteln, Anus praeter, Zystostomie, Nephrostomie; drainierte Wunden, Panaritium, Mastoiditis, Tracheotomie, Hautschutz unter Gipsverbänden.

OXYPLASTIN

Pädiatrische Indikationen: Als Hauptindikation gilt das Wundsein von Säuglingen und Kleinkindern. Tägliches Auftragen schützt die Haut gegen die Nässe der Windeln und verhindert Rötungen.

Zusammensetzung:

Zincum oxydatum 46%, Calcium hydricum solutum 2,5%, Balsam. peruvian 1,5%, Cera alba 0,10%, Cholesterin 0,10%, Ol. geranii 0,06%, Ol. origani 0,06%, Ol. thymi 0,06%, Ol. verbenae 0,06%, Adeps lanae 4,0%, Ol. ricini ad unguent.

Handelsform:

Tube zu 75 g und 120 g.

Weitere Angaben entnehmen Sie bitte dem Arzneimittel-Kompendium der Schweiz.



Dr. Wild & Co. AG Basel

Beleghebamme – eine Möglichkeit

Ein kantonaler gesundheitspolitischer Entscheid führt zur verbandspolitischen Informationstagung des Schweiz. Hebammenverbandes (SHV).

Wandlung durch Handlung Beleghebamme – eine Möglichkeit	
Tagungsort:	Paulusakademie, C. Spittelerstr. 38 8053 Zürich
Datum:	Donnerstag, 25. Januar 1990
Zeit:	10.00 – 15.00 Uhr
Zielpublikum:	Spitalhebammen, Hebammenschulen, freischaffende Hebammen, Spitalverwaltung, Pflegedienstleitungen
Tagungskosten:	Fr. 50. –. Mitglieder des SHV und Hebammenschülerinnen gratis

Immer mehr Eltern wünschen eine ganzheitliche Betreuung während Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett. Dies ergab eine Umfrage bei werdenden Eltern in den Kantonen ZH, UR, LU, SG, BE, BS zum Thema Beleghebamme (Beleghebamme = Ambulante Spitalgeburt mit freipraktizierender Hebamme).

Weil Hebammen im Auftrag der Bevölkerung arbeiten, hat sich der Zentralvorstand des SHV entschlossen, eine Arbeitsgruppe von Spital- und freipraktizierenden Hebammen einzusetzen, deren Aufgabe es ist, Grundlagen für das Beleghebammensystem zu erarbeiten.

Seit anfangs Mai 1989 ist diese Arbeitsgruppe tätig. Sie hat u.a. eine Bedürfnisabklärung unter den Spitalhebammen durchgeführt. Ziel dieser Umfrage war es, die Meinung möglichst vieler Spitalhebammen zu folgenden Fragen zu erfahren:

- Geburtenzahl pro Jahr im jeweiligen Spital
- Planstellen für Hebammen im jeweiligen Spital
- Tatsächlich besetzte Stellen im jeweiligen Spital
- Arbeitszeit/Pikettdienst etc. im jeweiligen Spital
- Könnten Sie sich grundsätzlich das Beleghebammensystem an Ihrem Spital vorstellen?

– Welches wären Ihre Wünsche/Bedingungen für eine Zusammenarbeit mit Beleghebammen?

– Welches wären Ihre Bedenken, ev. Ängste zu diesem System?

Die Auswertung zu den 15 Fragestellungen erfahren Sie an der Tagung vom 25. Januar 1990. Gestützt auf diese Ergebnisse wird ein konkretes Projekt (Pilotprojekt) erarbeitet und ebenfalls vorgestellt und mit Ihnen diskutiert.

Der Zentralvorstand des SHV und die Arbeitsgruppe weisen auf die Wichtigkeit dieser berufspolitischen Informationstagung hin. Sie bietet jeder Hebamme, auch Gegnerinnen des Beleghebammensystems, die Möglichkeit, ihren eigenen Standort der Berufsausübung zu überdenken und zu definieren. Im weiteren ist das Ziel dieser Tagung die persönliche Meinungsbildung zum Beleghebammensystem. Diese ist absolut notwendig und die Voraussetzung zu Verhandlungsgesprächen mit Vertretern der Spitalverwaltung, Gebärsaalleitung und Ärzteschaft, wenn sich die ambulante Spitalgeburt mit freipraktizierender Hebamme als neue Geburtsmöglichkeit verbreiten und in zahlreichen Spitälern/Kliniken etablieren sollte.

Schweizerischer Hebammenverband
Irene Lohner Info/PR

LESERBRIEFE



Liebe Schweizer Hebamme,

Diesmal möchte ich auf ein Inserat eingehen, und zwar auf das des Kantonsspitals Baden auf Seite 35 in Nr. 7/8. Kommt es wirklich soweit, dass die Hebamme eine Technikerin wird? Dass das Bild der Hebamme nicht mehr als Begleiterin der Gebärenden abgebildet wird, sondern sich anfängt vor unserem inneren Auge als Frau, die einen CTG-Ausdruck liest, zu verfestigen? Das wäre für alle, Frauen, Kinder, Männer, die Gesellschaft eine tragische Veränderung. Aus der Schweizer Hebamme, aus Gesprächen mit vielen Hebammen in verschiedenen Funktionen, weiss ich, dass sich etwas ganz stark anfängt zu regen. Immer mehr Hebammen wachen

auf aus ihrem Winterschlaf und besinnen sich auf ihren Wert für und Rolle in der Gesellschaft – und besinnen sich wieder auf ihre eigenen Kräfte, spüren wieder ihre eigene Stärke. Das gibt auch mir Mut in meiner Arbeit in meiner Funktion als Geburtsvorbereiterin, Therapeutin mit Spezialgebiet schwangere Frauen und Kongressorganisatorin weiter zu arbeiten.

Wir alle, die an einer menschlichen Fortsetzung des Lebens auf dem Planeten Erde interessiert sind, müssen uns für eine positive, liebevolle und kompetente Geburtshilfe einsetzen – und dazu sind die Hebammen absolut unerlässlich. Wir alle müssen am gleichen Strick in der gleichen Richtung ziehen. Ich bin froh über dieses Aufwachen und diese Wendung in den letzten Jahren.

Mit herzlichen Grüssen
Christina Hurst-Prager

Hebammengebetsgruppe

Im Frühjahr 1988 habe ich mich in einem Leserbrief an gläubige Hebammen gewendet mit dem Gedanken, gemeinsam im Gebet für unsere Berufs Anliegen einzustehen.

Mittlerweile hat sich eine Gruppe daraus gebildet, und wir treffen uns regelmässig zum Austausch, Lobpreis, Anbetung und Gebet. Wir möchten uns gerne für alle öffnen, die Interesse haben, mitzubeten.

Jeden ersten Samstag alle drei Monate treffen wir uns. Weil wir aus der ganzen Schweiz zusammenkommen, finden wir uns jedesmal an einem anderen Ort zusammen. Das nächste Treffen ist am 2.12.89 in Bern von 10 – 16 Uhr.

Bist Du angesprochen, erhältst Du nähere Informationen bei: Ruth Jucker, Riedisfeld, 6463 Bürglen, Tel. 044. 2 55 79

Gedanken zu «von Frau zu Frau»

Heb. Zeitung 6/1989

Ich freue mich sehr über die Initiative der Hebammenschülerinnen mit der Bezeichnung Frau XY. Hebamme. Es ist dies ein altes Anliegen von mir, das ich seit einigen Jahren vertrete und durchzusetzen versuche. Ich selber und wenige Kolleginnen von mir benennen uns denn auch als Frau in der Uniklinik in Zürich. Meine Erfahrungen sind durchwegs positiv, und da ich in kleineren Landspitälern diese alte neue Anrede als selbstverständlich erlebt habe,

Unsere Produkte:

Albuminpräparate

- Albumin SRK 20%
- PPL SRK 5% (Pasteurisierte Plasma-Proteinlösung SRK)

Gerinnungspräparate

- Faktor VIII-Konzentrat SRK Vireninaktiviert
- Faktor IX-Komplex SRK Vireninaktiviert

Zellpräparate

- Erythrozytenkonzentrat
- Erythrozytenkonzentrat deleukozytiert
- Frischblut
- Thrombozytenkonzentrat

Immunglobuline

- Sandoglobulin® i.v.
- Gamma-Globulin SRK 16% i.m.
- Immunglobulin Anti-Tetanus SRK 16% i.m.
- Immunglobulin Anti-D SRK i.v.
- Immunglobulin Anti-Varicellae SRK 16% i.m.
- Immunglobulin Anti-Hepatitis B SRK i.v.

Tag und Nacht
031 499 333



Wankdorfstrasse 10
3000 Bern 22
Telefon 031 499 222

Zentrallaboratorium
Laboratoire central
Laboratorio centrale

Blutspendedienst SRK
Service de transfusion CRS
Servizio trasfusione CRS

Weleda Stilltee – Gesundes Stillen

Muttermilch ist die von der Natur vorgesehene erste Erdennahrung für das Neugeborene. Durch nichts anderes vollkommen zu ersetzen, gibt sie dem Kind alle Kräfte, die es braucht, um in den ersten Wochen und Monaten gesund heranzuwachsen. Selbstverständlich ist dabei die Ernährung der Mutter von grosser Bedeutung – sie soll gesund und vollwertig sein (was übrigens schon während der Schwangerschaft sehr wichtig ist). Zu einer vollwertigen Ernährung gehören vor allem die wertvollen Getreide wie auch biologisch angebaute Gemüse, Salate und Obst. Für eine reichliche Flüssigkeitsaufnahme ist Sorge zu tragen; hierfür eignen sich besonders: Milch, Weleda Wildfrucht-Elixiere, Malzkaffee und dergleichen.

Kommt es zu Stillschwierigkeiten, so ist der WELEDA STILLTEE (Species lactagogae) ein bewährtes Präparat zur Anregung der Milchbildung. In diesem Tee sind, zusammen mit den eisenhaltigen Blättern der Urtica (Brennnessel), Früchte von Anis, Fenchel und Kümmel kombiniert. Die drei letztgenannten sind bekannte Heilpflanzen aus der Familie der Doldenblütler, vor allem mit anregender Wirkung auf die Milchbildung. Der Anteil der Urtica dioica dagegen dient dank der Eisenkomponente mehr einer qualitativen Verbesserung der Muttermilch. Bei regelmässiger Einnahme dieses Tees, am besten gleich vom ersten Tag nach der Geburt an, tritt schon bald die gewünschte Wirkung ein; empfehlenswert sind 1-2 Tassen Tee pro Tag, bei Bedarf auch mehr.

Bei müden Beinen hilft

Venadoron

ein fettfreies Venen-Gel
mit Auszügen von Heilpflanzen,
Kieselsäure und Kupfersalz.

Seine Anwendung auf die Haut
bringt kühlende, belebende Wirkung,
erfrischt und kräftigt die Haut,
fördert die Zirkulation,

wirkt gegen Ermüdung und
Schweregefühl in den Gliedern.

WELEDA



Qualität im Einklang mit Mensch und Natur



bin ich überzeugt, dass sie für die von uns unterstützten Frauen überhaupt keine Probleme darstellt.

Hingegen wichtig und förderlich erscheint mir der Bewusstseinswandel unseres Berufsstandes, sowie das Verständnis von Geburt und Krankheit. In diesem Sinne noch einige Argumente zum Ueberlegen:
– Die Bezeichnung Schwester ist auch in der Berufskrankenpflege ein nur übernommenes Relikt aus der Klosterfrauen- und Nonnenpflege. (Die Häubchen sind zum Glück fast überall abgeschafft!) Mit dem Begriff Schwester verbunden bleiben z.T. unbewusste Eigenschaften wie dienend, unbezahlt, über- od. unpersönlich, sexuell inaktiv, kinderlos usw. usw.

Diese (vorgestellten) Eigenschaften wirken ähnlich hemmend auf eine partnerschaftliche, gegenseitig verantwortungsvolle Zusammenarbeit im ganzen Gesundheitsbereich wie Anreden mit Doktor, Professor usw., die mit völlig überhöhten und z.T. diktatorischen Vorstellungen behaftet sind. N.B. Mit der Anrede Frau werden natürlich andere Vorstellungen wach. So werde ich z.B. häufiger gefragt, ob ich selber Kinder habe. Wir werden mit einem Bild konfrontiert von früheren und urtümlicheren Gesellschaften, wo nur eine Frau mit eigenen Geburtserfahrungen Hebamme werden konnte oder kann. Dieses Bild ist aber unabhängig unserer Bezeichnung der Diskussion wert.

Es ist an der Zeit, dass wir uns der Macht der Wörter und des Sprachgebrauchs bewusster werden, gerade auch bei der Frage der Gleichberechtigung! (Literatur: Luise F. Pusch, Das Deutsche als Männer-sprache).

– Um bei der Gleichberechtigung zu bleiben. Es scheint mir sehr unstimmig, wenn ich von einem/einer mitarbeitenden Arzt/Aerztin, mit dem/der ich per Sie bin, mit dem Vornamen angeredet werde, während ich mit ihm/ihr als Herr/Frau XY verkehre. Dieses Verhältnis, dass der eine Teil mit dem persönlicheren Vornamen, der andere mit dem Nachnamen angeredet wird, findet sich sonst nur zwischen unmündigen Kindern und Erwachsenen. (Selten noch in anderen Frauenberufen).

– Zum Schluss möchte ich noch einmal betonen, wie sehr eine unsere Anrede nicht nur als unser eigenes Problem betrachtet werden kann, sondern wie stark sie eine unsere Beziehung definiert und beeinflusst. Wenn wir eine ehrliche, offene, persönliche und v.a. gleichwertige Beziehung in unserer Arbeit anstreben, und die von uns zu unterstützenden Frauen auch als

Frauen, nicht etwa als Patientinnen, erkennen und betreuen wollen, so ist die Bezeichnung für uns als *Frau* ein unumgänglicher wichtiger Schritt in diese Richtung. In dem Bewusstsein und mit der Ueberzeugung des oben geschriebenen ist meine Anrede kein «gewagter Versuch» noch eine revolutionäre (alte) Neuheit, sondern eine Selbstverständlichkeit, die, gelassen angewendet, ebenso gelassen akzeptiert wird!

Mit freundlichen unterstützenden Grüßen
Margrit Ruchti

Zum Artikel: «von Frau zu Frau»

Das angesprochene Thema beschäftigt mich seit längerer Zeit. Woher mag es kommen, dass wir Hebammen oft Krankenschwestern gleichgestellt werden, was sich auch bei der Anrede herausstellt?

Sind vor allem organisatorische Gründe, Vereinfachungsbestrebungen in unseren Pflegebetrieben, daran Schuld? Lassen es Hebammen selbst an einem gewissen Standesbewusstsein fehlen?

Wir spüren die Auswirkungen dieser Entwicklungen bei der Ausübung unseres Berufes in Form zunehmenden Kompetenzverlustes. Durch die Anrede «Schwester» werden wir für Aerzte und werdende Mütter automatisch dem Schwesternberuf zugeordnet. Folge davon ist, dass viele Hebammen immer weniger selbständig handeln. Dabei wäre eine Unterscheidung doch so einleuchtend und sinnvoll: Eine Krankenschwester setzt sich mit Krankenpflege/Pathologie auseinander, die Hebamme dagegen leitet die «normale Geburt» in eigener Kompetenz.

Die Grundlagen dieses Unterschiedes sind in der Gesundheits-Gesetzgebung verankert. Deshalb ist es auch so wichtig, ja unabdingbar, dass diese behördlichen Hebammenverordnungen sorgfältig gefasst, von den Sektionen des Hebammenverbandes aufmerksam verfolgt und bei Bedarf angepasst werden. Schöne Berufsbilder nützen wenig, wenn der gesetzliche Rahmen dazu fehlt.

Doch zurück zum Eingangsthema der Anrede. Wir haben in unserem Spital die Probe aufs Exempel bereits gemacht und können deshalb einige Reaktionen und Reflexionen weitergeben.

Zwei «frischgebackene» Hebammen aus der Hebammschule Luzern wurden bei uns als Frau «so und so», nicht als «Schwester», vorgestellt und entsprechend einge-

führt. Mir selber kam dieser Vorstoss wie gewünscht, beschäftigte mich diese Problematik doch schon seit einiger Zeit. Hier in geraffter Form die Reaktionen:

- Die Oberschwester, ziemlich knapp und kurz: «Ihr macht im Gebärsaal sowieso was Ihr wollt».
- Die Aerzte werteten die Tatsache eher als ein «Aha-Erlebnis».
- Bei der Schwesternschaft brauchte es einige Klarstellungen, wurde die Neuerung doch mehrheitlich als Ueberheblichkeit empfunden.
- Auch bei den werdenden Müttern waren manchmal einige klärende Worte nötig.

Abschliessend möchte ich sagen, dass für mich dieser Versuch positiv anlief und wir auf diesem Weg weitergehen möchten. Wichtig scheint mir, dass vor allem die leitende Hebamme die Problematik in ihren Zusammenhängen erkennt und klare Stellung bezieht. Ich wünschte, dieser Schritt wäre ein Baustein für das künftige Bild einer selbstbewussten, dem Beruf gegenüber in voller Verantwortung tätigen Hebamme.

Ungeachtet dieses positiven Ansatzes lässt sich die Lösung des Problems aber nicht einfach mit einem sprachlichen Kunstgriff herbeizaubern, wie ihn die Hebammen-Anrede darstellt. Die Wurzeln liegen tiefer und es bedarf noch mancher Ueberlegungen, wohl auch strukturellen Veränderungen, für ein zukunftsorientiertes Berufsbild unserer Hebammenzunft.

Erika Haiblé
Ressort Spitalhebamme / Zentralvorstand

Liebe Redaktion,

Seit mehreren Jahren bin ich als Geburtsvorbereiterin Abonnetantin der Schweizer Hebamme. Mit grosser Freude sehe ich die Entwicklung des Selbstbewusstseins und Berufsbewusstseins, wie sie in den Artikeln Ihrer Zeitschrift ersichtlich ist. Durch die Kontakte als International Director der International Childbirth Education Association ist es mir möglich, eine solche Entwicklung auf der ganzen Welt zu sehen. Ich bin sehr froh darüber. Ich bin absolut überzeugt, dass es für das Überleben unseres Planeten von grosser Wichtigkeit ist, dass die Hebammen wieder die Vorsorge der Schwangeren, die Geburtsbegleitung der Gebärenden und Betreuung im Wochenbett übernehmen.

Unsere Erde braucht Menschen, die mit dem ersten Atemzug, mit dem ersten Blick

auf die Mutter den inneren, natürlich unbewussten Entscheid fällen: Hier ist es schön, das ist ein schöner Ort. Und einem schönen und angenehmen Ort will man ja auch Sorge tragen. Kann ein eben erst Geborenes die Welt als liebevoll erleben, wird es Vertrauen in sich und die es umgebenden Menschen haben.

Erlebt ein Neugeborenes aber die ersten Augenblicke als erschreckend und furcht-einflössend, wird es sich entscheiden, dass die Welt etwas feindliches ist, die man entweder bekämpfen oder der man sich hilflos und wehrlos ergeben muss. Und dass Menschen bei der Geburt voll bewusst, wahrnehmungsfähig und kommunikationsbereit sind, wissen wir mittlerweile auch. Dr. Michel Odent, der grosse Pionier und Vertreter der physiologischen Geburt ist absolut überzeugt, dass die Geburtshilfe nur dann wieder begleitend statt eingreifend wird, wenn die Hebammen wieder die Geburtshelfer werden. Er findet, dass für den Notfall ein gutes chirurgisches Team im Hintergrund sein soll, alles andere liegt in der Kompetenz der Hebamme. Ich möchte noch ein paar Gedanken zum plötzlichen Kindstod schreiben.

Kürzlich las ich den Ratschlag an Eltern, sie sollten ihr Kind, falls es etwas verschluckt sei, doch für ein-zwei Tage ins Krankenhaus zur Überwachung bringen. Ich bin bestürzt über einen solchen Ratschlag:

1. man verunsichert so die Eltern noch mehr, ja, macht ihnen sogar Angst und sie denken dann das Krankenhaus und sein Personal sei fähiger als sie selbst, sich um ihr Kind zu kümmern. Eltern sind schon genug verunsichert!
2. das Kind wie auch die Eltern erleiden, besonders die Mutter, einen Trennungsschock – da man heutzutage weiss, wie wichtig der seelisch/-emotionale Zustand zur Stärkung des Immunsystems ist, ist dies einer guten Lösung diametral entgegengesetzt!

Es ist unumgänglich, dass Eltern von der Möglichkeit erfahren und sie sollten auch wissen, was Wissenschaftler verschiedenster Disziplinen dazu meinen. Ich hoffe, dass Sie als Hebammen den Eltern die folgenden Gedanken mitgeben können. Mehrere Fachleute haben einige sehr gute und einleuchtende Theorien über den plötzlichen Kindstod aufgestellt.

Einige davon möchte ich hier erwähnen: Dr. James McKenna, Professor der Ethnologie an der Pomona University in Kalifornien meint, dass ein Kind mit der «genetischen Erwartung» des häufigen bis

ständigen Haut- und Körperkontaktes in den ersten Tagen, Wochen und Monaten auf die Welt kommt.

Fällt dieser weg, so kommen seine Nerven-, Hormon- und Immunsysteme, deren Grundentwicklung mit etwa 2 Jahren ab-

geschlossen sind, durcheinander. Bis vor wenigen Jahrzehnten war es ja auch bei uns üblich, dass die Kinder, wenn nicht im Elternbett, dann doch im Elternzimmer oder mit älteren Geschwistern zusammen schliefen.

Der Schweizerische Hebammenverband hat am Kongress «Gebären in Sicherheit und Geborgenheit» T-Shirts mit dem untenstehenden Aufdruck verkauft. Sie fanden bei den Kongressteilnehmerinnen grosse Beachtung und reissenden Absatz.

Aus dem Restbestand können noch folgende Grössen und Farben solange Vorrat bezogen werden:



T - S H I R T

Grössen: M, L, XL, XXL

Farben: weiss, blau, türkis, grün

Preis: Fr. 20. –

Ab 5 Stück Fr. 17. –

Es ist nicht zu früh, um bereits an Weihnachten zu denken. Möchten Sie Ihrer Kollegin, Freundin, Bekannten oder sich selber eine Freude machen? Geben Sie Ihre Bestellung telefonisch oder schriftlich auf:

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat, Flurstr. 26, 3000 Bern 22, Tel. 031 / 42 63 40.

Dr. Marsden Wagner, Direktor der Mutter-Kind Abteilung der WHO sagt ziemlich dasselbe, dass es für ein Neugeborenes, einen Säugling UND auch seine Mutter absolut das Natürlichste sei, im gleichen Bett zu schlafen. Das Kind müsse sich am Atem- und Herzrhythmus seiner Mutter orientieren können, da sein eigener Rhythmus noch nicht gefestigt sei. Er meint auch, dass wir im Rückblick auf unser Jahrhundert feststellen werden, dass die Trennung von Mutter und Kind nach der Geburt und in den ersten Minuten, Tagen, Wochen und Monaten wohl der grösste Fehler dieses Jahrhunderts sei.

Dr. Michel Odent, früherer Chefarzt der berühmten geburtshilflichen Abteilung des Bezirksspital in Pithiviers, Frankreich, Autor mehrerer Bücher, der sich jetzt der Forschung der «Primären Gesundheit» widmet, sagt, dass der Mensch einer gewissen Menge von CO2 bedarf, damit sein automatischer Atem stimuliert wird. Ein Kind brauche also unbedingt Erwachsene im gleichen Zimmer. Auch für ihn ist noch aus vielen anderen Gründen klar, dass Mutter und Kind nach der Geburt nicht getrennt werden dürfen, da man da entscheidende Eingriffe mache, deren Tragweite wir erst zum Teil begreifen, aber noch nicht voll ermessen können.

Frau Maureen Minchin, Stillexpertin aus Australien und Autorin zahlreicher Artikel und des Buches «Breastfeeding Matters» ist überzeugt, dass der plötzliche Kindstod zum Teil eine allergische Reaktion auf künstliche Säuglingsnahrung sei, auch eine einmalige Mahlzeit könne diese Reaktion auslösen, ganz besonders dann, wenn das Kind nicht viel Hautkontakt mit der Mutter habe.

Aus den obigen Angaben ist ein Vorgehen sehr leicht zu ersehen: Mutter und Kind nach der Geburt nicht trennen, sondern den beiden ausgedehnten Hautkontakt ermöglichen – waschen, messen, wägen, anziehen laufen nicht davon! Das Kind schläft dann im Bett seiner Mutter, seiner Eltern – und ab und zu mal auch in einem eigenen Bettchen, gerade neben den Eltern. Es wird sehr häufig und frei gestillt, (dann fällt nämlich auch die sog. physiologische Gewichtsabnahme weg!) und weder vor und nach dem Stillen gewogen noch nachgeschöppelet.

Statt die Eltern und besonders die Mütter zu verunsichern, sollte man sie bestärken, ihrer eigenen inneren Stimme und ihrem Instinkt zu folgen. Der ist nämlich bei uns Frauen und Müttern noch vorhanden, nur mehr oder weniger zugedeckt durch Re-

geln und Vorschriften und angstmachenden Mahnungen!

Und als letztes möchte ich sagen, dass es bestimmt auch Kinder gibt, aber sehr selten, die trotz ausschliesslichem Stillen und Familienbett sterben. Das ist dann Schicksal, das muss man dann einfach annehmen und tragen. Von der spirituellen Ebene aus könnte man sagen, es hat die Aufgabe, die es sich in diesem Leben gestellt hat, erfüllt. Und Eltern können dann dankbar sein, dass sie es auf diesem sehr kurzen gemeinsamen Weg begleiten durften und müssen sich nicht mit Schuldgefühlen plagen!

Noch eine Idee aus Neuseeland: Die Hebammenvereinigung hat T-shirts mit dem Aufdruck **Frauen brauchen Hebammen – Hebammen brauchen Frauen** drucken lassen. Es sieht sehr schön aus. Sollten Sie daran interessiert sein, solche machen zu lassen, stellen Julia Jus und ich Ihnen gern einen Stand am 2. Kongress «Gebären in Sicherheit und Geborgenheit» zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüssen,
Christina Hurst-Prager, 8122 Pfaffhausen

«Deutsche Hebamme»

Am gleichen Tag, an dem ich die «Schweizer Hebamme» erhielt, fand ich auch die von mir bestellte Probenummer der Zeitschrift «Die Hebamme» (sogenannte Fortbildungszeitschrift für Hebammen und Entbindungspfleger, unter Mitwirkung deutscher, österreichischer und schweizer Hebammenschulen) in meinem Briefkasten.

Weil ich an einer Hebammenschule tätig bin und diese Zeitschrift noch nicht kannte, war ich doppelt überrascht diesen 2. Untertitel zu lesen.

Diese «Hebamme» erschien zum 1. Mal 1988. Sie enthält gute, fundierte, medizinische Artikel, die mich als Hebamme anregen meine Kenntnisse zu prüfen und mich frühzeitig an den wissenschaftlichen und klinischen Fortschritten teilhaben lassen.

Als treues Mitglied des SHV frage ich mich ernsthaft, ob wir neue Mitglieder mit dem neuen Inhalt der «Schweizer Hebamme» gewinnen werden.

Falls Sie selber vergleichen möchten, können Sie die Zeitschrift «Die Hebamme» an folgender Adresse bestellen: Ferdinand Enke Verlag, Postfach 1304, 7000 Stuttgart 1.

Vielleicht (sicherlich!) bin ich nicht die einzige Hebamme, die so denkt. Vielleicht schreibe ich ganz klar, was so viele denken. Es ist mir ein Anliegen, dass sich die Redaktorinnen und die Zeitungskommission ernsthaft überlegen, ob die neu eingeschlagene Richtung der «Schweizer Hebamme» mit so wenig wissenschaftlichen Artikeln den Erwartungen, der in der Schweiz berufstätigen Hebammen entspricht.

Eine Fachzeitschrift, so denke ich, sollte:

1. Über Neuerungen in der Geburtshilfe informieren.
2. Uns anregen unsere Kenntnisse zu prüfen.
3. Uns ermuntern weitere Bücher aufzuschlagen zur Ergänzung.

Prüfen Sie doch, z.B. durch einen Fragebogen, ob die Mehrheit der Leserinnen mit dem Inhalt (Themabearbeitung) dieser Nummer 4 einverstanden ist.

Spüren nicht auch andere Verbandsmitglieder, dass die «SH» in Richtung «Annabelle» weitererschut?

Vergessen Sie nicht, dass die Geburtshilfe unser Hauptfach ist und bleiben muss! Sonst gibt es bald keine Hebamme mehr. Sonst werden sich andere Berufe in die Geburtshilfe immer mehr einmischen und einnisten.

Ich hoffe, dass dieser Brief als Leserbrief in der «Schweizer Hebamme» publiziert wird und verbleibe mit freundlichen Grüssen.

Ch. Hirtzel-Rost

Schülerbrief an eine Hebamme

Liebe Frau,
Seit Jahren interessiere ich mich für Geburt und Hebammenberuf. Meine Eltern haben mir mit 7 Jahren als eine Bekannte schwanger war ein Stetoskop gekauft. Dann durfte ich bei ihr das Baby hören. Ich lese gern Eltern- und Geburtsbücher. Mich würde es freuen noch mehr über den Hebammenberuf kennenzulernen. Wäre es möglich, dass ich sie einmal besuchen dürfte? Sie wüssten mir sicher viel zu erzählen. Wie lange lernt man für Hebamme? Ist es schwer? Ich bin 13 Jahre alt. Sie wissen sicher viel.

Cornelia

Schweizerischer Hebammenverband Weiterbildungsprogramm 1990

Association suisse des sages-femmes Calendrier des sessions de formation permanente 1990

16. Januar	Geburt und Wochenbett im Zentrumspital – Kantonsspital Winterthur
25. Januar	Wandlung durch Handlung, Beleghebamme: eine Möglichkeit – Paulusakademie, Zürich
10 + 11 février	Séminaire de travail corporel «Travail du corps que je suis», animé par Mme Odile Amblet, sage-femme sophrologue dipl. F.M.S. – Lieu: Lausanne
22. Februar	Bräuche und Traditionen Fremder Völker im Schweizer Gebärsaal – Hotel Bern, Bern
März *	Psychoorganische Syndrom (POS)-Kinder; Cerebral Parese (CP)-Kinder
Mars *	La grossesse à risques: 1) La gestose pendant la grossesse, l'accouchement et le post-partum. Lieu: Fribourg
April *	Beginn des Zyklus: Risiko-Schwangerschaft – Drogen, Alkohol und Nikotin in der Schwangerschaft
5 + 6 avril	«Travail du corps que je suis», suite du 10 et 11 février – Lieu: Lausanne
8. + 9. Mai	Kongress mit Delegiertenversammlung in Lugano. Thema: Zwischen Storch und Reagenzglas, Aktuelle Aspekte der Sterilität
8 + 9 mai	Congrès avec assemblée des délégués à Lugano. Thème: De la cigogne à l'éprouvette, Aspects actuels de la stérilité
Juni *	Risiko-Schwangerschaft – Vorzeitige Wehentätigkeit – Neue Medikamente in Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett
Juni *	Sophrologie für Hebammen, Fortsetzungskurs mit Dr. med. Abrezol
September *	Reanimation des Neugeborenen in der Gebärdabteilung – Kantonsspital Aarau
Septembre *	La grossesse à risques: 2) l'attitude de la sage-femme face au diabète pendant la grossesse – Lieu: Valais
In Vorbereitung	Fortbildung für leitende Hebammen
In Abklärung	Weitere Kurse in Homöopathie mit Dr. med. F. Graf Weitere Kurse in Sophrologie mit Dr. med. R. Abrezol

Für die mit * bezeichneten Kurse liegen noch keine festen Daten vor. Sie werden jedoch frühzeitig in der **Schweizer Hebamme** bekannt gegeben.

Les dates des cours marqués d'une * ne sont pas encore fixées. Elles seront publiées dès que possible dans notre journal **sage-femme suisse**.

Dans les domaines de l'haptonomie et de l'homéopathie des projets de formation sont en train d'être étudié pour 1990.

La CFP a le plaisir d'offrir en 1990 une formation de *natation pour la femme enceinte*, animée par Mme Solange Extermann, sage-femme spécialisée dans la préparation à la naissance. Cette formation s'adresse à toutes les sages-femmes en Suisse. Cependant nous aimerions donner la priorité aux sages-femmes qui pourraient pratiquer rapidement cette activité en Suisse. Ainsi les conditions d'admission sont les suivantes:

La sage-femme doit pouvoir disposer d'une piscine avec les critères de sécurité et d'hygiène selon les normes cantonales. La sage-femme doit s'assurer de l'étroite collaboration d'un instructeur suisse de natation ou d'un moniteur titulaire du brevet «Jeunesse et sport» délivré par Macolin. L'admission à cette formation se fera après consultation du dossier comprenant l'autorisation municipale pour une telle activité.

Weitere Auskunft erteilt:
SHV Zentralsekretariat,

Weiterbildungskommission

Pour de plus amples renseignements:

Commission pour la formation permanente

Lorenza Bettoli Monica Herzig

Effiziente Verbandsführung

Weiterbildung für Sektionsvorstände, Kommissionen und Arbeitsgruppen.

Datum: Donnerstag, 23. November 1989

Zeit: 13.30 – 16.00 Uhr

Ort: Restaurant Don Camillo, Bern

Leitung: Zentralpräsidentin Schweiz, Hebammenverband

Referent: Stephan Kohler, Ing. HTL, Partner der Beratergruppe für Verbands-Management B'VM, Bern

Preis: Mitglieder des SHV Fr. 30.- Nichtmitglieder Fr. 50.-

Anmeldefrist: 10. November 1989

Auskunft und Anmeldeunterlagen: SHV Zentralsekretariat, Flurstr. 26, 3000 Bern 22, Tel. 031 / 42 63 40

Gestion efficace

Cours de perfectionnement pour les membres des comités, commissions et groupes de travail

Date: Jeudi 23 novembre 1989

Horaire: 13h.30 – 16h.00

Organisatrice: Présidente centrale de l'ASSF

Animateur: Stephan Kohler, Ing. HTL, partenaire du groupe-conseil du B'VM, Bern

Prix: Pour les membres de l'ASSF fr. 30.-
Pour les non-membres fr. 50.-

Délai d'inscription: 10 novembre 1989

Information et inscription: ASSF secrétariat central, Flurstr. 26, 3000 Bern 22, tél. 031. 42 63 40

Wandlung durch Handlung

Beleghebamme – eine Möglichkeit

Tagungsort: Paulusakademie, Zürich

Datum: Donnerstag, 25. Januar 1990

Zeit: 10.00 – 17.00 Uhr

Zielpublikum: Spitalhebammen, Hebammenschulen, freischaffende Hebammen, Spitalverwaltungen, Pflegedienstleitungen

Preis: Mitglieder des SHV und Hebammenschülerinnen gratis
Nichtmitglieder Fr. 50.-

Information und Anmeldeunterlagen: SHV Zentralsekretariat, Flurstr. 26, 3000 Bern 22



Natürliche Geburt und Wochenbett-pflege im Zentrumspital

Datum: Dienstag, 16. Januar 1990

Ort: Kantonsspital Winterthur

Wir möchten in den Kliniken den Müttern eine entspannte Atmosphäre für Geburt und Wochenbett bieten – und trotzdem die medizinische Betreuung gewährleisten. Wie dies in der Frauenklinik Winterthur heute praktiziert wird, soll Thema dieser Tagung sein und Anregung für Ihren Arbeitsbereich geben.

- Geburtsvorbereitung
- der Gebärstuhl
- CTG dank Telemetrie
- Wochenbett heute

sind Themen dieser Veranstaltung.

Auskunft und Anmeldung: SHV Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Tel 031 / 42 63 40.

Ethische und medizinische Aspekte der pränatalen Diagnostik
Überlegungen zur Kontrazeption und Sexualität und ihren Folgen

Referent: Dr. med. R. Ehmann, Stans
Ort: Kunst- und Kongresshaus, Rigisaa, Luzern
Datum: Samstag, 20. Januar 1990
Zeit: 10 - 16 Uhr
Kosten: Fr. 50.- (Wir bieten einen kleinen Lunch in der Mittagspause)
Auskunft und Anmeldung: Christliche Hebammengruppe, Johanna Hauri, Obere Chergerten, 8712 Stäfa, Tel. 01 / 926 45 29

hier abtrennen

Anmeldetalon

Name _____ Vorname _____

Strasse _____ Wohnort _____

Telefon _____ Anzahl Personen _____

Einsenden an: Johanna Hauri, Obere Chergerten 2, 8712 Stäfa



Kennen sie die Windelhosen aus unentfetteter Schafwolle?

Die Windelhosen ersetzen die Gummihosen oder die Plastikzuschnitte, sie halten die Nässe in den Windeln sind luftdurchlässig, lassen dadurch die Haut atmen, regulieren die Wärme riechen nicht unangenehm nach Bisi, die Wollfaser hat eine ungeeignete Struktur für die Bakterienvermehrung

Für ein Kind braucht es mindestens ein Sortiment von drei Paar Windelhosen die Windelhosen werden direkt über die Windeln angezogen, beim Wechseln kontrollieren, ob die Windelhosen inwendig feucht sind wenn ja, die Hosen kehren und trocknen lassen, ein trockenes Paar anziehen die Windelhosen dürfen nie gewaschen werden, ausser wenn sie mit Stuhl beschmutzt sind

sind die Windelhosen beschmutzt, wird nur die schmutzige Stelle gründlich gewaschen nur Kernseife oder Seifenflocken benutzen, nie synthetische Waschmittel brauchen, da diese die Wolle entfetten.

Bezugsquelle der Wolle

Hedi Livers-Widmer, 7166 Trun, Tel. 086 / 8 21 82 verkauft handgesponnene, unentfettete Schafwolle / 60g à Fr. 6.- für ein Paar braucht es 1 1/2 Strangen.

Naturel-Versand, 4950 Huttwil, Tel. 063 / 72 29 72 verkauft fertige Windelhosen à

Fr. 19.50, Lana Fettwolle 100g à Fr. 7.- für ein Paar braucht es 1 Strange.

Strickmuster für Windelhöschen

Anschlag:

60 (70) Maschen, Nadel Nr. 3 1/2
15cm 2 re 2 li stricken, nach Wunsch kann ein Löchligang eingearbeitet werden, für einen Gummizug
nach 15cm, Nadel Nr. 4, verteilt 10 Maschen aufnehmen, Rippen stricken, bei jedem Nadelanfang eine Masche abnehmen, bis nur noch eine Masche vorhanden ist.



Ein Taxiunternehmer bietet einen neuartigen Wasch- und Abholservice an

Zurück zur Stoffwindel

«Schluss mit der Flut von Wegwerfwindeln – Für eine saubere Umwelt – Der Natur und Ihrem Kind zuliebe – Eltern helfen Müllberge abbauen.» So lauten die Schlagzeilen eines Flugblatts, das ein 36jähriger Taxiunternehmer aus Saltendorf bei Höchststadt/Aisch an Kinderärzte und Hebammen, Kindergärten und -horte verschickt hat. René Zwingel wirbt damit für

seine jüngste Unternehmeridee: den ersten Baby-Windel-Verleih in der Region. Der Windelverleih Zwingel liefert jeweils einen Wochenbedarf an Baumwollwindeln frei Haus. Im Gegenzug holt er die verschmutzten Exemplare zweimal pro Woche ab, wäscht sie (für jede Familie gesondert) und verlangt dann für jede Windel 35 Pfennig Gebühr. Ein Angebot, das sich allein in finanzieller Hinsicht sehen lassen kann: Bei einem Verbrauch von gut 2200 Wegwerfwindeln pro Jahr müssen die Eltern mit Kosten von rund 1000 Mark rechnen. Der Windelverleih macht's bereits für 800. Und hinzu kommt die weit bedeutsamere Mülleinsparung. Mit Stoffwindeln können jährlich allein zwei Kubikmeter Abfall vermieden werden. Das entspricht 16 Mülleimern mit jeweils 120 Litern Inhalt.

Die Werbeaktion hat dem einfallsreichen Unternehmer bereits die ersten Kundinnen gebracht: Mütter aus Nürnberg, Erlangen, einige sogar aus dem Bamberger Raum. Gerade in der Anfangsphase will René Zwingel seinen Lieferbereich nicht enger beschränken. Auch wenn dadurch vorerst die Aufwendungen höher sind als der Erlös.

Um bei seinen Waschaktionen unnötige Kosten zu vermeiden, will der 36jährige seine Waschmaschine an die Warmwasserversorgung anschliessen. Dadurch erspart er sich das teure Aufheizen und kann ausserdem schneller waschen. Die ersten 3000 Windeln hat René Zwingel schon erworben, ein Teil ist bereits in Umlauf. Mit seiner Idee glaubt der Taxiunternehmer, in einer Zeit gestiegenen Umweltbewusstseins, eine Marktlücke entdeckt zu haben.

Frauen vom Fach befürworten diesen Trend. Herkömmliche Windeln seien nicht nur billiger, sondern auch besser für die Haut, bestätigt die Hebamme Emma Trescher aus Weisendorf. Und Kinderärztin Leila Boctor aus Erlangen würde am liebsten alle Kinder in Baumwoll- und Schafwollwindeln legen, gäbe es nicht die leidigen Desinfektionsprobleme. Bei Tagungen machten sich die Kinderärzte ohnehin immer wieder für Stoffwindeln stark. Auch die Frau des Taxiunternehmers Zwingel steht hinter dem Verleihprojekt. «Wenn ich einmal nicht mehr nachkommen sollte, steht eine Nachbarin mit ihrer Waschmaschine bereit», erzählt sie. Dass dabei nur umweltfreundliche Waschmittel Verwendung finden, versteht sich. Schliesslich brachte den Unternehmer ja gerade der Umweltschutz auf seine Idee.

BABY-COMFORT Fr. 69.-

Echtes Lammfell, beige,
waschbar.
Versand gegen Rech-
nung, portofrei.

Gebr. Scheidegger AG,
Leder und Felle

Walkestrasse 11,
4950 Huttwil.
Telefon 063/72 12 30

In unserem jungen, aufgeschlossenen Hebammen-Team ist eine Stelle frei geworden. Sie haben bei uns die Möglichkeit, in einem Ihren Fähigkeiten entsprechenden Bereich zu arbeiten mit rund 1'400 Geburten pro Jahr, Schichtbetrieb und einem partnerschaftlichen, offenen Arbeitsklima. Unser modernes Spital bietet die besten Voraussetzungen, damit Sie Ihre Arbeit mit grosser Befriedigung und Freude ausführen werden.

Interne Seminare und Fachkurse für Ihre Weiterbildung (fach- und führungsbezogen) sind für uns selbstverständlich. Das sportliche Freizeitangebot, der Kurort Baden mit Kultur und Kurzweil, die ländliche Umgebung, die Nähe zur Grossstadt Zürich, die guten Verkehrsverhältnisse sind weitere Pluspunkte, die für das Kantonsspital Baden sprechen.

Wir sind überzeugt, Ihre Vorstellungen von einem schönen Arbeitsplatz erfüllen zu können. Ist Ihr Interesse geweckt? – Dann kommen Sie doch einmal zu einer unverbindlichen Besichtigung vorbei! Auskunft erteilt Ihnen gerne unsere Oberhebamme, Frau Margrith Widmer, Telefon 056 84 2111 intern 8 23 41.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Frau Yvonne Biri, Leiterin Pflegedienst, Kantonsspital, 5404 Baden.

 KANTONSSPITAL
BADEN

Hebamme



Kantonsspital Luzern
Hebammenschule

Eine langjährige Mitarbeiterin verlässt uns, um sich einer neuen Aufgabe zu widmen. Wir suchen daher eine

Lehrhebamme

oder

Lehrerin für Krankenpflege

die sich für die Arbeit an einer Hebammenschule interessiert

Wir wünschen uns eine Mitarbeiterin, die neben der Geburtshilfe auch noch Interesse hat, krankenschwägerische Fächer zu übernehmen und sich für das Fachgebiet Gynäkologie interessiert. Willkommen ist uns auch eine Kollegin, die noch keine Kaderausbildung hat, aber bereit wäre, diese später zu besuchen.

Falls Sie unser Angebot anspricht, rufen Sie uns doch an, um weitere Informationen zu erhalten.

Tel. 041/25 37 78 Schulleiterin, Frau Martina Apel
041/25 37 76 Sekretariat

Bezirksspital Huttwil

Mir sueche!

per 1. Dezember oder nach Übereinkunft eine

dipl. Hebamme

für unsere neue, moderne geburtshilfliche Abteilung.

Schätzen Sie die Arbeit in einem kleinen, aufgestellten Team und sind Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt, so rufen Sie uns doch unter der Nummer 063/72 25 55 an. Dr. A. Liechti, Chefarzt Gyn./Gebh. Abteilung, oder Oberschwester Verena Abderhalden erteilen Ihnen gerne nähere Auskünfte.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die Verwaltung des Bezirksspitals, 4950 Huttwil



Krankenhaus am Lindberg Winterthur

Für die gut frequentierte Geburtsabteilung unseres privaten Krankenhauses suchen wir baldmöglichst oder nach Vereinbarung eine einsatzfähige

dipl. Hebamme

Im «Lindberg» sind die Hebammen freischaffende Mitarbeiterinnen und geniessen im Rahmen ihrer Kompetenz eine grosse berufliche Selbstständigkeit. Die Zusammenarbeit mit den Gynäkologen ist gut.

Wir kennen geregelte Arbeitszeiten sowie vorzügliche Anstellungsbedingungen. Mitarbeit wäre auch in Teilzeitverhältnis möglich.

Herrn P. Binder, Spitaldirektor freut sich auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

Krankenhaus am Lindberg, 8400 Winterthur, Schickstrasse 11, Tel. 052/84 25 25.



Universitätsspital Zürich

Hebammenschule Zürich

Wir sind in der Not!

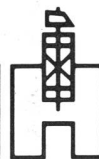
Wir suchen für die vielseitige, kreative und interessante Stelle eine

Schulleiterin

Unsere zukünftige Leiterin ist eine Persönlichkeit, die neben der Kompetenz, eine Hebammenschule zu führen (z.B. Diplom AKP/KWS mit Hebammendiplom oder Hebammendiplom mit pädagogischer Führungserfahrung oder...), Einfühlungsvermögen und Engagement mitbringt, um für die Sache der Hebammen in Schule und Praxis einzustehen.

Auch wenn Sie sich nicht als ganz perfekt für diese Aufgabe einschätzen, melden Sie sich unverbindlich zu einem persönlichen Gespräch bei der Interims-Schulleitung: Frau Regula Leimbacher-Fäh, Frau Theresia Spörri, Tel. 01 255 34 73.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
Leitung Pflegedienst, Universitätsspital
Schmelzbergstr. 24, 8091 Zürich.



Kantonsspital St. Gallen

Die Frauenklinik sucht für den **Gebärsaal** und die **Schwangerenabteilung** mit Stellenantritt nach Vereinbarung auf einen möglichst frühzeitigen Termin eine

dipl. Hebamme

die an individueller Geburtshilfe und Schwangerenbetreuung interessiert ist. Unserer modern eingerichteten geburtshilflichen Abteilung sind im Jahr etwa 1300 Geburten anvertraut.

Wir bieten Ihnen ein ganz angenehmes Arbeitsklima mit flexiblem Dienstplan.

Wenn Sie in einem Team gerne selbstständig arbeiten, und Ihnen auch die Schülerbetreuung Freude macht, rufen sie doch mal an.

Frau Brigitte Schöpf, Oberhebamme oder Frau Ulrike Dähler, Hausoberschwester, stehen Ihnen für weitere Auskünfte zur Verfügung und senden Ihnen gerne auch das Anmeldeblatt mit Informationsunterlagen über den Arbeitsplatz Kantonsspital St. Gallen. Schriftliche Angebote richten Sie bitte an die **Personalabteilung des Kantonsspitals, 9007 St. Gallen, Tel. 071/26 11 11.**

Für unsere Gebärabteilung suchen wir nach Übereinkunft eine

dipl. Hebamme

die an einer individuellen Geburtshilfe Freude hat.

Wir bieten Ihnen einen modern eingerichteten Arbeitsplatz in unserer neuen Gebärabteilung, ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen, jungen Team und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, laden wir Sie ein, von unserer Personalabteilung telefonisch die Bewerbungsunterlagen zu verlangen.

Kantonsspital

6300 Zug
☎ 042 23 13 44





Haben Sie schon etwas für 1990?

Ein neues Jahr und ein neues Jahrzehnt – für Sie vielleicht Grund genug, etwas Neues zu beginnen.

Hier unser Vorschlag!

Wir sind ein junges und aufgestelltes Team, das Freude an seiner Arbeit hat.

Wenn Sie gerne um gute Kolleginnen sind und eine Tätigkeit als

dipl. Hebamme

suchen, dann rufen Sie uns doch einfach an und verlangen Hr. Müller, Leiter Pflegedienst, – er weiss, dass wir Sie gerne kennenlernen würden. Tel. 065/51 41 41.

Schriftliche Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen an die Verwaltung des Spitals Grenchen, 2540 Grenchen, zu richten.



BEZIRKSSPITAL MARCH-HÖFE LACHEN

Lachen liegt am oberen Zürichsee und bietet durch die schöne Lage vielfältige Freizeitmöglichkeiten.

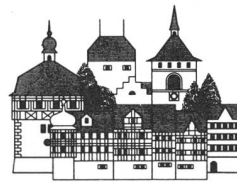
In unser Spital mit ca. 400 Geburten pro Jahr suchen wir zur Ergänzung unseres Teams

dipl. Hebamme

Wir schätzen eine individuelle, fachgerechte Pflege.

Gerne geben wir Ihnen weitere Auskünfte und sind für ein Gespräch und eine Besichtigung bereit.

Otilie Pleisch, Oberschwester
Bezirksspital March-Höfe, 8853 Lachen,
Tel.055/61.11.11.



Krankenhaus Arbon

In unserem Belegarzt-Spital mit familiärem Charakter ist die Stelle einer

dipl. Hebamme (auch Teilzeit möglich)

neu zu besetzen.

Wir erwarten:

- Freude an einer eingehenden, persönlichen Betreuung der Mutter und des Kindes während der Geburt
- Bereitschaft zu kollegialer Zusammenarbeit in einem kleinen Team.

Wir bieten:

- Geburtshilfe nach modernen Grundsätzen
- gute Einführung und zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen

Wenn Sie Freude haben, diese dankbare und interessante Aufgabe zu übernehmen, dann melden Sie sich bitte bei uns. Oberschwester Lydia Beck oder Frau E. Limberger, Verwalterin, orientieren Sie gerne darüber.

Krankenhaus Arbon

Verwaltung, 9320 Arbon Tel. 071/46 10 62.



Wir sind eine Privatklinik mit Belegarztsystem und 800 Geburten im Jahr

Ein junges, motiviertes Hebammenteam sucht eine:

dipl. Hebamme

Schätzen Sie :

- eine interessante, selbständige Tätigkeit.
- angenehmes Arbeitsklima in einem jungen, gut eingespielten Team.
- interne Weiterbildungsmöglichkeiten.

Sind Sie aufgeschlossen und humorvoll?
So wünschen wir uns die zukünftige Kollegin.

Schwester Barbara Pirolt, Leiterin der Geburtenabteilung, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel. 387 21 11 intern 3561)

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Klinik Hirslanden, Leitung Pflegedienst, Postfach
Witellikerstrasse 40, 8029 Zürich

**BEZIRKSSPITAL
GROSSHOECHSTETTEN**



Auf 1. November 1989 oder nach Uebereinkunft suchen wir für unsere geburtshilflich/gynäkologische Station eine

Hebamme

- Wir bieten:
- selbständiges Arbeiten im Gebärsaal mit unserem Gynäkologen (über 100 Geburten/J.)
 - neue Station mit 10 Betten
 - aufgeschlossenes guteingespeltes Team
 - Schichtbetrieb
 - auch Teilzeiteinsatz möglich (60 - 100%)

- Wir erwarten:
- einsatzfreudige Persönlichkeit
 - Interesse an individueller Betreuung von Mutter und Kind
 - sowie an der Pflege der gynäkologischen Patientin

Ihren Anruf nimmt unser Chefarzt Herr Dr. St. Tresch, Telefon 031/83 07 09 oder 91 21 21, gerne entgegen. Die leitende Hebamme, Sr. Vreni Weiche oder die Oberschwester Ilse Vögeli erteilen Ihnen weitere Auskunft Telefon 031/91 21 21.

Bezirksspital Grosshöchstetten 3506 Grosshöchstetten

Regionalspital Biel Frauenklinik

Chefarzt PD Dr. U. Herrmann

Für unseren Gebärsaal suchen wir

eine diplomierte Hebamme

Nähere Auskunft erteilt gerne unsere Oberschwester der Frauenklinik, Schwester Dora Suter, Telefon 032 / 24 23 41.

Bewerbungen richten Sie bitte an die Spitaloberin K. Duss, Regionalspital, 2502 Biel.



Auf Anfang 1990 suchen wir

Lehrerin für Krankenpflege

mit KWS-Diplom oder Hebammenausbildung, die als Fachlehrerin den Unterricht in Kinderkrankenpflege, Wochen- und Säuglingspflege erteilt.

Wir wünschen uns eine Persönlichkeit, die

- gerne eigenständig arbeitet und Verantwortung trägt
- Freude an der Begegnung mit jungen Menschen hat
- Interesse an pädagogischen Aufgaben mitbringt
- die Weiterbildung als Lehrerin für Krankenpflege oder eine gleichwertige Ausbildung absolviert hat

Wir bieten Ihnen

- eine vielseitige, verantwortungsvolle Aufgabe
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Gehalt nach kantonalen Ansätzen

Telefonische Auskunft erteilt Ihnen gerne Frau Therese Christen, Leiterin Vollzeitausbildung AKP, Tel. 031/63 91 85.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an M. Fankhauser, Oberin, Rotkreuzschule für Krankenpflege Lindenhof Bern, Bremgartenstr. 119, 3012 Bern.



**LINDENHOF
BERN**

ROTKREUZSTIFTUNG FÜR KRANKENPFLEGE



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach Übereinkunft

Teilzeit – Hebamme

Wir sind ein modernes Landspital mit jährlich ca. 500 Geburten.

Wir betreiben eine sorgfältige, individuelle Geburtshilfe und legen Wert auf eine freundliche Atmosphäre.

Für weitere Auskunft oder eine Besichtigung unseres Hauses steht Ihnen Wilma Schöch, Leitende Hebamme, gerne zur Verfügung. Rufen Sie an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

Kantonales Spital Uznach
Leitung Pflegedienst
8730 Uznach

L'Hôpital de la Ville de La Chaux-de-Fonds

cherche une

infirmière – sage-femme

responsable du service d'obstétrique – gynécologie

Nous demandons personne:

- titulaire d'un diplôme d'infirmière en soins généraux et du diplôme de sage-femme, ayant une expérience professionnelle de 3 ans au moins.
- dynamique, capable d'initiatives.
- manifestant un intérêt pour les soins à la mère et l'enfant.

Entrée en fonction: à convenir.

Postulations:

Les offres de services manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des certificats et références sont à adresser à : M. G. Kobza, Chef du Personnel
Chasseral 20
2300 La Chaux-de-Fonds
tél. 039/ 21 11 91, interne 406.

Nous offrons:

- conditions de travail agréables.
- semaine de 41 heures.
- possibilité de se perfectionner.
- logement et restaurant à disposition

Renseignements:

Des informations peuvent être sollicitées auprès de Mme J. Parel, infirmière-chef générale
tél. 039 / 21 11 91, interne 605.



Sind Sie

Hebamme und Lehrerin für Krankenpflege

und haben Sie Freude und Lust, unsere Schule tatkräftig zu unterstützen, dann melden Sie sich bitte!

Wir bieten

Voll- oder Teilzeitanstellung oder auch aufgabenbezogene Anstellung wie Dozententätigkeit, Übernahme von klinischem Unterricht in Zürich, Winterthur oder Aarau, Einführung und Begleitung von Unterrichts-Assistentinnen usw.

Unsere Hebammen-Zusatzausbildung ist uns ein echtes Anliegen. Wegen einem personellen Engpass, mussten wir zwei Kurse ausfallen lassen und möchten so rasch als möglich wieder regelmässig Klassen aufnehmen.

Spricht Sie dieses Inserat an, dann melden Sie sich bitte unverbindlich bei den Interims-Schulleiterinnen: Frau Regula Leimbacher-Fäh, Frau Theresa Spörri, Tel. 01/255 32 96.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
Leitung Pflegedienst, Universitätsspital,
Schmelzbergstr. 24, 8091 Zürich



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf Januar 1990 oder nach Übereinkunft eine

dipl. Hebamme

Wir sind ein modernes Landspital mit etwa 700 Geburten. Wir legen Wert auf eine freundliche Atmosphäre im Gebärsaal (kein Pikettendienst).

Für eine Besichtigung steht Ihnen unsere Oberschwester Pica Biedermann gerne zur Verfügung. Tel. 041/71 01 11.

Bewerbungen sind zu richten an Kantonales Spital, 6110 Wolhusen.

KANTONSSPITAL OBWALDEN



Zur Ergänzung unseres kleinen, kollegialen Teams suchen wir nach Vereinbarung

dipl. Hebamme

Wir sind ein Regionalspital mit 350 bis 400 Geburten pro Jahr und arbeiten im Drei-Schichtenbetrieb.

Wir wünschen uns eine zuverlässige Mitarbeiterin, die eine interessante und selbständige Tätigkeit schätzt.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Julius Schärli, Leiter des Pflegedienstes, gerne zur Verfügung.

Bewerbungen richten Sie bitte an:
Verwaltung Kantonsspital Obwalden, 6060 Sarnen.

Tel 041 / 66 00 66.

Bezirksspital Niedersimmental 3762 Erlenbach i/S.

Unser Team auf der Geburtsabteilung freut sich auf eine Kollegin. Wir suchen eine

Hebamme

In einem Team gewährleisten Sie den Dienst im Gebärsaal und auf der Wöchnerinnenabteilung (etwa 100 Geburten pro Jahr).

In der engen Zusammenarbeit mit der Abteilung stehen Sie auch nach der Geburt in engem Kontakt zu Mutter und Kind.

Leit. Gynäkologe: Dr. J. Balmer
Chir. Chefarzt: Dr. Toni Wyler

Weitere Auskünfte erteile ich Ihnen gerne und freue mich auf Ihren Anruf.

Jürg Räber, Leiter Pflegedienst, Tel. 033/81 22 22.

BEZIRKSSPITAL OBERSIMMENTAL Berner Oberland

Wir suchen zusätzlich auf sofort oder nach Übereinkunft

eine Hebamme

mit Berufserfahrung und Interesse am selbständigen Arbeiten für den Gebärsaal (ca. 140 Geburten/Jahr) und Mitarbeit auf der Abteilung Gynäkologie und Geburten (9 – 10 Betten).

Die Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss, die Besoldung richtet sich nach dem kantonalen Dekret.

Nähere Auskunft gibt Ihnen gerne eine unserer Hebammen oder die Leitung Pflegedienst, 3770 Zweisimmen, Tel. 030/2 20 21.

Hebamme

in ungekündigter Stellung **sucht Anstellung in kleinem Spital.**

Zusatzausbildung: ► Wochenbett-, Säuglings- und Kinderpflege
► Anästhesie und Reanimation
► allgemeine Krankenpflege AKP
► Tropenmedizin

Offerten erbeten unter Chiffre 109, SHV Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22.

Auf Anfang 1990 suchen wir

Lehrerin für Krankenpflege

mit KWS- oder Hebammendiplom

die als Fachlehrerin den Unterricht in Kinderkrankenpflege, Wochen- und Säuglingspflege erteilt.

Wir wünschen uns eine Persönlichkeit, die
– gerne eigenständig arbeitet und Verantwortung trägt
– Freude an der Begegnung mit jungen Menschen hat
– Interesse an pädagogischen Aufgaben mitbringt
– die Weiterbildung als Lehrerin für Krankenpflege oder eine gleichwertige Ausbildung absolviert hat

Wir bieten Ihnen
– eine vielseitige, verantwortungsvolle Aufgabe
– zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Gehalt nach kantonalen Ansätzen

Telefonische Auskunft erteilt Ihnen gerne Frau Therese Christen, Leiterin Vollzeitausbildung AKP, Tel. 031/63 91 85.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an Frau M. Fankhauser, Oberin, Rotkreuzschule für Krankenpflege Lindenhof Bern, Bremgartenstr. 119, 3012 Bern.



**LINDENHOF
BERN**

ROTKREUZSTIFTUNG FÜR KRANKENPFLEGE



Schweizerischer Hebammen-Verband
Association suisse des Sage-femmes
Associazione svizzera delle Levatrici

cherche une

Rédactrice

pour la partie française de son journal professionnel
«Sage-femme suisse»

Vous êtes

Sage-femme diplômée ou journaliste dans
la branche médicale, bilingue de langue
maternelle française.

Nous offrons

un engagement à 20% avec prestations
sociales, un poste indépendant à respon-
sabilités.

Adressez votre candidature à:

Redaction «Sage-femme suisse»

A l'attention de la responsable du siège
social de l'ASSF, Madame A. Tahir,
Flurstr. 26, 3000 Bern 22



Unser kleines Team braucht Verstärkung.
Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

2 dipl. Hebammen

Unser neues Akutspital mit 120 Betten ist seit einem Jahr
in Betrieb. Wir haben etwa 290 Geburten pro Jahr.

Die gut ausgebaute Infrastruktur – wir verfügen über zwei
moderne Gebärsäle – und ein eingespieltes Team bieten die
besten Voraussetzungen für eine befriedigende Tätigkeit.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, bewerben Sie sich
mit den üblichen Unterlagen. Die Leitung des Pflegedien-
stes orientiert Sie natürlich auch gerne telefonisch über un-
sere fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und das
Aufgabengebiet.

Regionalspital Surselva
Verwaltung, 7130 Ilanz,
Telefon 086/2 01 11
intern 7157.



Auf Ende des Jahres verlässt uns aus privaten Gründen die jetzige
Stelleninhaberin. Als Nachfolgerin für die herausfordernde Tätigkeit als

Hausoberschwester

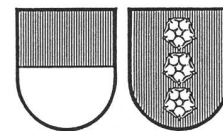
der Frauenklinik

suchen wir mit Stellenantritt nach Vereinbarung eine Kranken-
schwester (KWS evtl. AKP) oder Hebamme mit Führungserfah-
rung in leitender Stellung und wenn möglich mit abgeschlossener
Kaderausbildung.

Die Stelle der Hausoberschwester verlangt eine Persönlichkeit mit
grossem Einfühlungsvermögen und ebenso grossem Engagement.
Ihre bezeichnenden Eigenschaften sind Selbständigkeit, Loyalität
und Kooperationsbereitschaft. Sie hilft in ihrer kreativen Art we-
sentlich mit, die Entwicklung der Gesundheits- und Krankenpflege
zu fördern. Es bereitet ihr Freude, die besten Voraussetzungen zu
schaffen, damit Schülerinnen und Schüler von verschiedenen Pfl-
geschulen auf optimalem Weg ihr Ausbildungsziel erreichen.

Die jetzige Stelleninhaberin, Frau Ulricke Dähler, hat in diesem
Hause echte Pionierarbeit geleistet. – Sie wird Ihre Nachfolgerin
sorgfältig einarbeiten. Schon jetzt steht sie gerne für weitere Aus-
künfte zur Verfügung.

Personalabteilung des Kantonalsspitals, 9007 St. Gallen,
Tel. 071/26 11 11.



Bürgerspital Solothurn

Infolge Pensionierung einer langjährigen Mitarbeiterin su-
chen wie eine

dipl. Hebamme

Wir haben ungefähr 500 Geburten pro Jahr.
Auf Januar 1990 findet zudem ein Chefarztwechsel statt
(neu: Dr A.F. Hänel)

Unser gut eingespieltes Hebammenteam wünscht sich ei-
ne motivierte, fröhliche Kollegin.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere Oberhebam-
me, Frau Annemarie Burri, Bürgerspital 4500 Solothurn.
Telefon 065/21 31 21.



**Universitätsspital
Zürich**

Geburtshilfliche Klinik des Dep. für Frauenheilkunde

Wir suchen

dipl. Krankenschwester

AKP/KWS oder

Hebamme

mit Zusatz- oder 3-jähriger Ausbildung mit Berufserfahrung

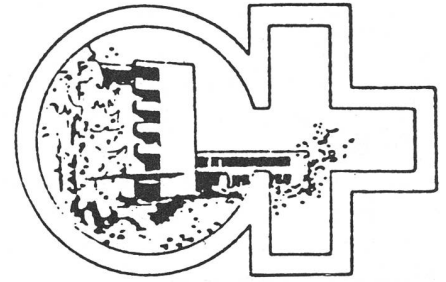
für unsere Beobachtungsstation für kranke oder Risikoschwangere sowie Patientinnen mit Komplikationen in der Frühschwangerschaft.

Wir freuen uns auf eine neue Kollegin mit Einfühlungsvermögen in die Problematik der kranken schwangeren Frau. Gerne können Sie bei uns «schnuppern» kommen, um uns kennenzulernen.

Selbstverständlich bieten wir sorgfältige Einführung in den Arbeitsbereich sowie interne oder externe Weiterbildungsmöglichkeiten.

Oberschwester Frieda Mattmann gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte (Tel. 255 52 20 oder 255 11 11, intern 142 372).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Leitung Pflegedienst, Universitätsspital Schmelzbergstr. 24, 8091 Zürich.



BEZIRKSSPITAL ZOFINGEN

Suchen Sie einen neuen Arbeitsplatz?
Evtl. im Teilpensum?

Helfen Sie den Frauen gerne bei einer individuellen Geburt?
Macht es Ihnen Freude, selbständig in einem kleinen Team zu arbeiten?

Dann sind Sie die geeignete

dipl. HEBAMME

die unser kleines Team ergänzen wird.

Rufen Sie uns an!

Telefon 062 / 50 51 51

und verlangen Sie die leitende Hebamme Sr. Jolanda Natuzzi oder die Oberschwester Gisela Strelbel.

Bezirksspital, 4800 Zofingen

Rotkreuzspital 
Gloriastrasse 18,
Postfach, 8028 Zürich

In unserem Privatspital mit freier Aertzewahl suchen wir zur Ergänzung unseres Teams in der Geburtsabteilung eine

Hebamme

Legen Sie Wert auf eine individuelle Betreuung der werdenden Eltern?

Arbeiten Sie gerne in einer kleinen Gruppe und ist Ihnen eine gute Zusammenarbeit wichtig?

Rufen Sie uns an. Wir nehmen uns gerne Zeit, Sie über weitere Einzelheiten (zBsp Teilzeitanstellung) zu informieren oder verlangen sie unseren Personalanmeldebogen.

Leitung Pflegedienst Tel: 01/256 61 11.